



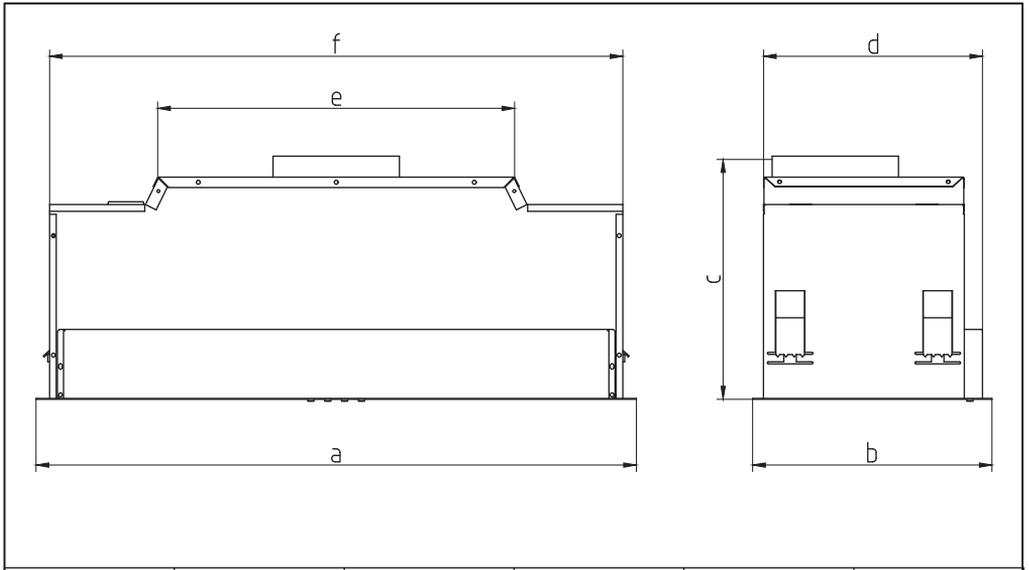
TEKA

Руководство пользователя

GFL 651 EOS

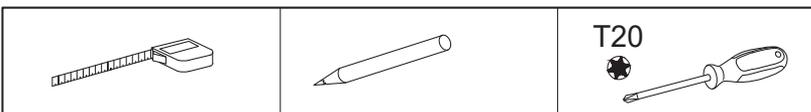
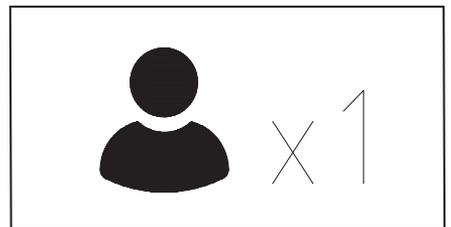
GFL 760 EOS IX

www.teka.com

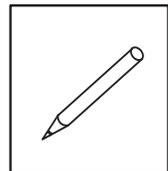
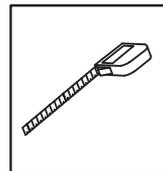
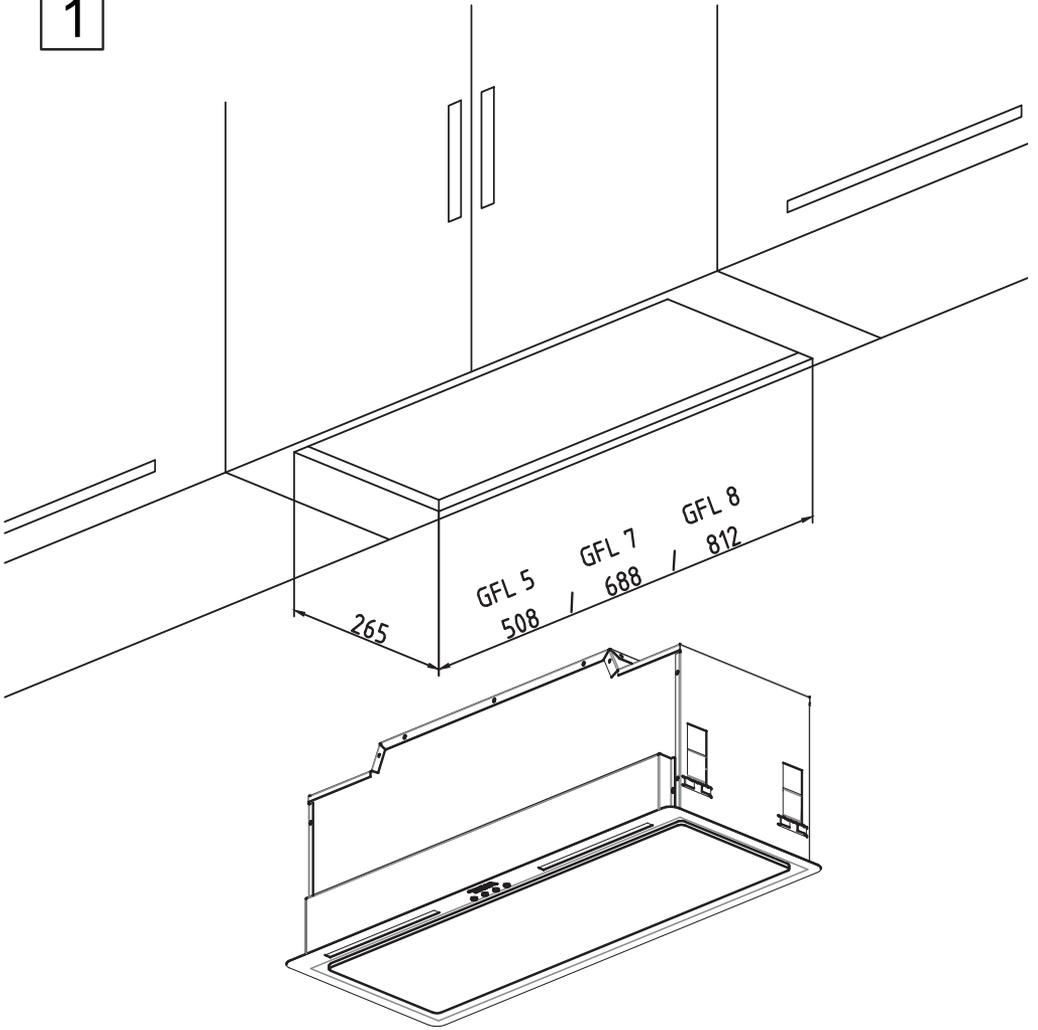


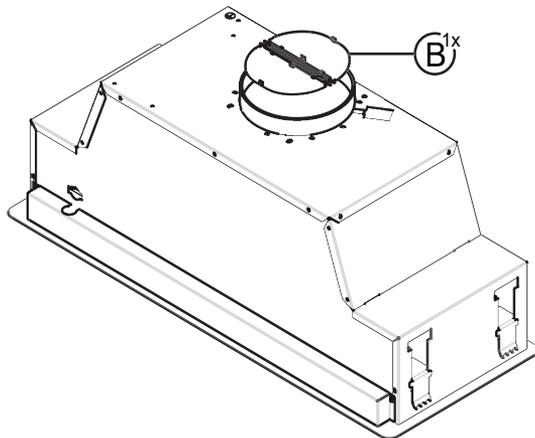
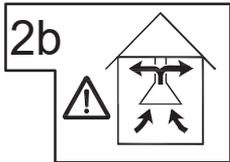
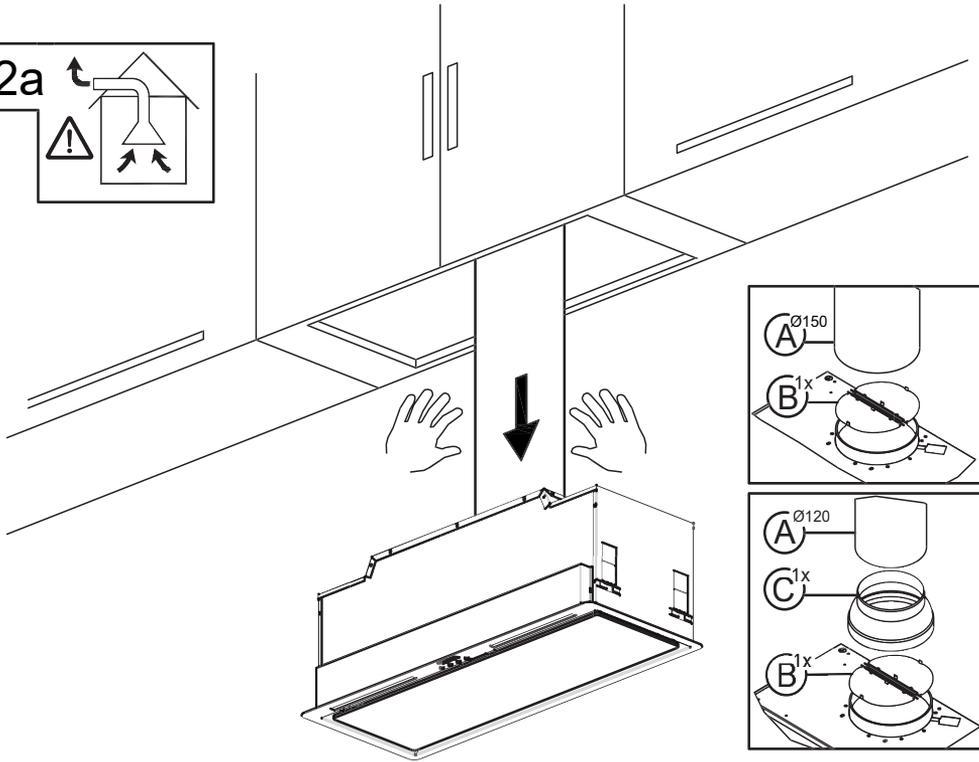
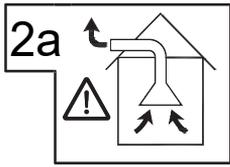
| a | b | c | d | e | f |
|-----------|-----|-----|-----|-----------|-----------|
| 712 / 532 | 284 | 278 | 260 | 423 / 243 | 680 / 500 |

| | | | | |
|----------|---|---------|----|----------|
| A |  | Ø150 | 1x | ✗ |
| B |  | | 1x | ✓ |
| C |  | 150-120 | 1x | ✓ |
| D |  | | 1x | ✗ |

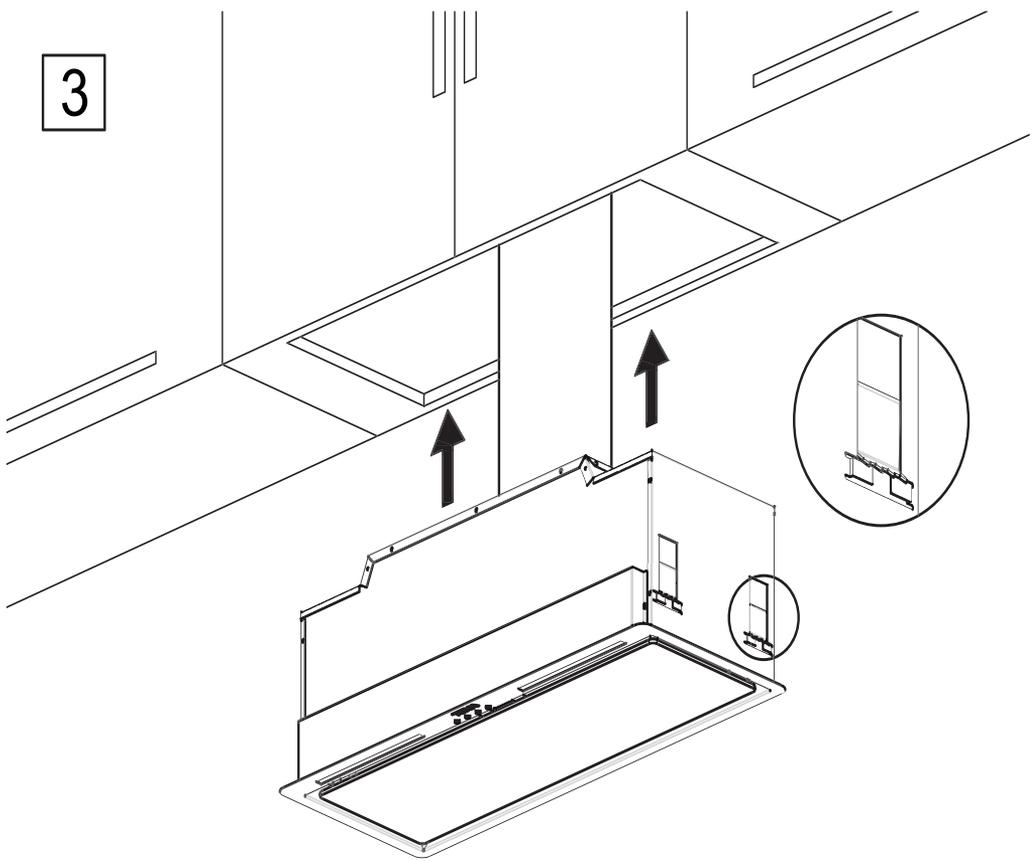


1

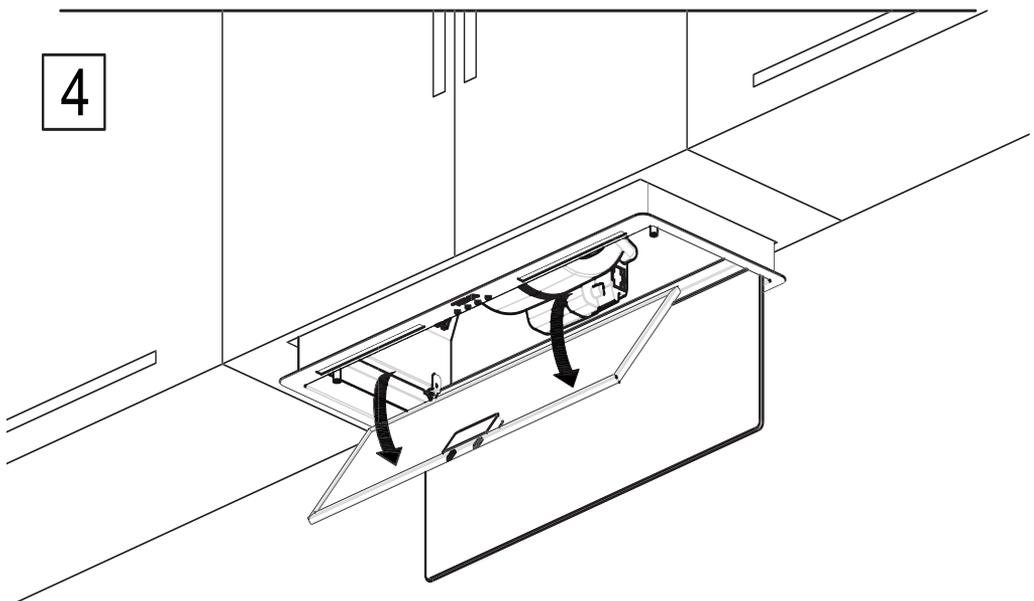




3

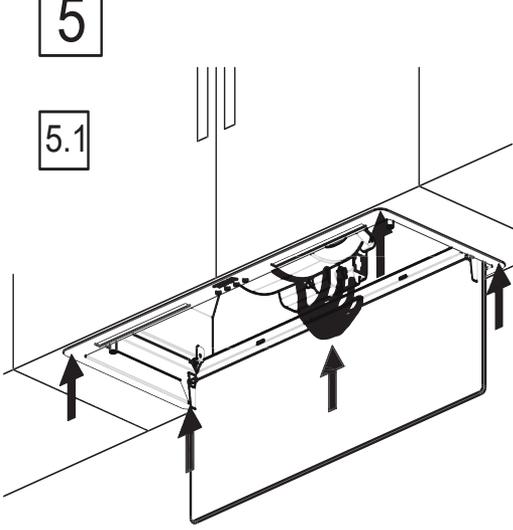


4

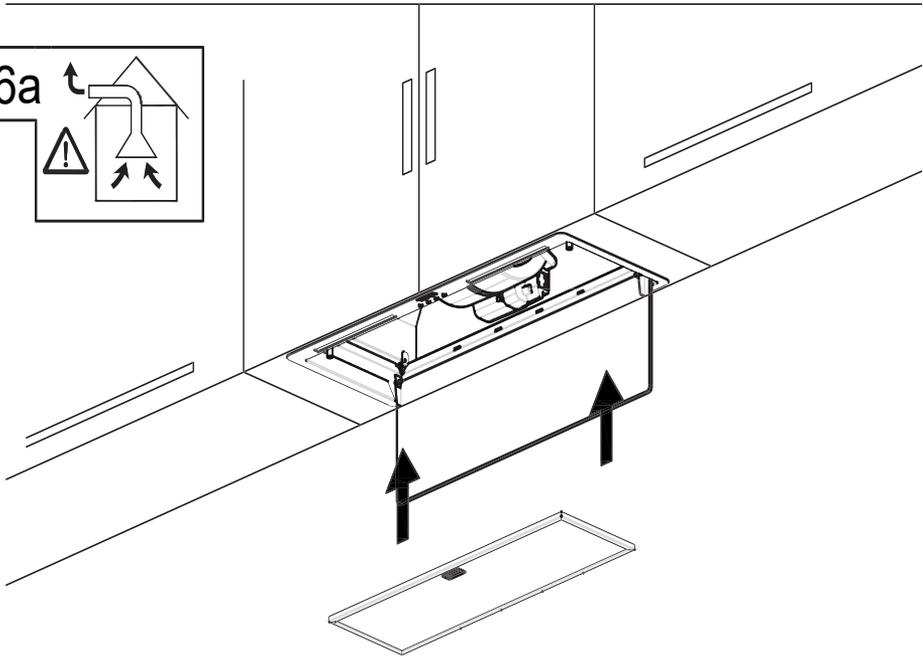
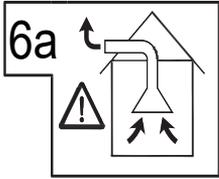
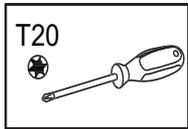
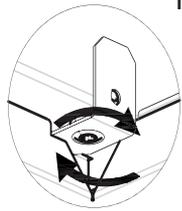
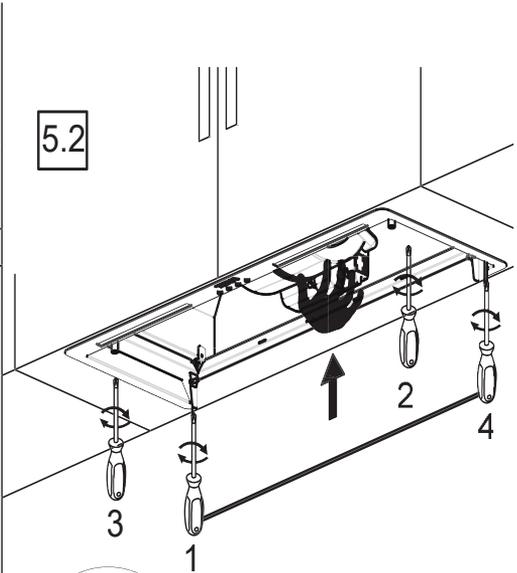


5

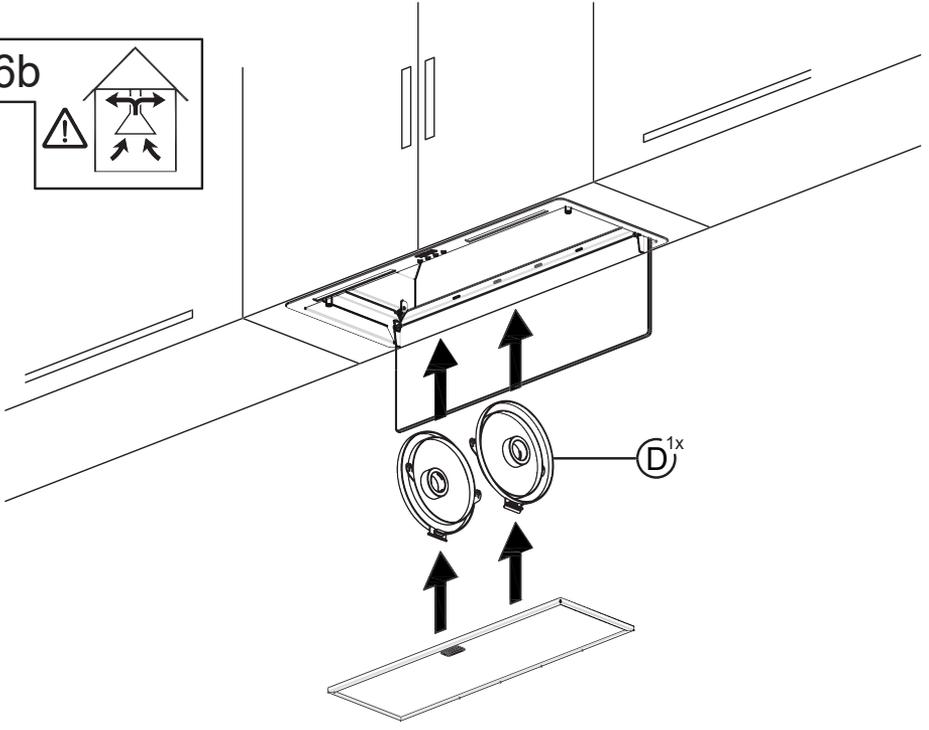
5.1



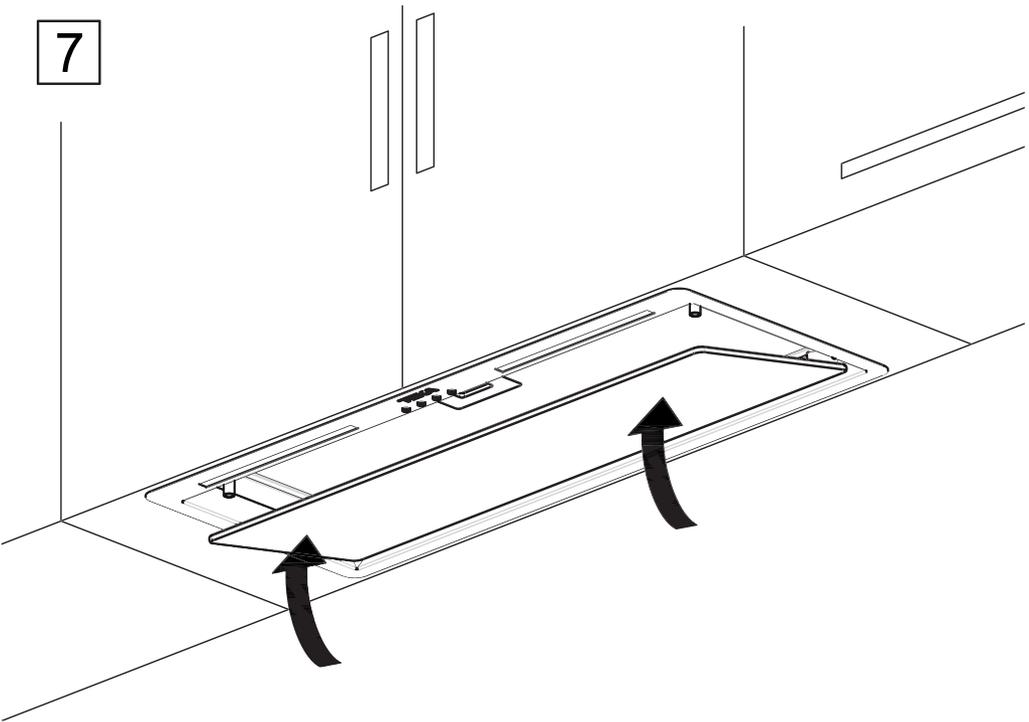
5.2



6b



7



Уважаемый пользователь!

Поздравляем Вас с Вашим выбором! Мы уверены, что данное современное, функциональное и практичное устройство, выполненное из материалов высшего качества, будет полностью отвечать Вашим потребностям.

Кухонная вытяжка — устройство для очищения воздуха от дыма, продуктов сгорания, испарений, запахов и прочих нежелательных примесей, образующихся при тепловой обработке продуктов, которые накапливаются в объеме кухни.

Ознакомьтесь с разделами настоящей ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ перед первым использованием вытяжного купола для достижения наибольшей производительности устройства, во избежание поломок вследствие ненадлежащего использования, а также для разрешения мелких проблем.

Для оптимальной производительности вытяжной канал не должен превышать ЧЕТЫРЕ МЕТРА в длину, иметь не более двух сгибов 90°, а его диаметр должен составлять не менее Ø120.



• Удостоверьтесь в том, что напряжение и частота сети соответствуют указанным на этикетке, которая расположена во внутренней части купола. Устройство должно быть как следует заземлено (за исключением устройств II класса с отметкой на табличке с характеристиками).

• Для монтажа следует присоединить устройства полного разъединения к несъемному оборудованию согласно правилам монтажа (в соответствии с выдерживаемой силой тока и с расстоянием между контактами не менее 3 мм) на условиях III категории перенапряжения для разъединения в случае аварии, чистки или замены лампы. Ни в коем случае кабель заземления не должен проходить через данный выключатель. Данный выключатель может быть заменен штепсельной вилкой, при условии его доступности при обычном использовании.

• Поврежденный кабель должен быть заменен производителем, в центре послепродажного обслуживания или квалифицированным работником во избежание риска.

• Правила вентиляции должны быть соблюдены.

• Высвобождаемый воздух не может направляться по трубопроводам, предназначенным для удаления отходящих газов из приборов, использующих газовое или другое топливо.

Правила техники безопасности

• Отключите устройство от сети, перед тем как осуществлять какие-либо операции с его внутренними элементами, например, во время чистки или обслуживания.

• Избыток жира, скопившегося в куполе и металлических фильтрах, приводит к возгоранию и протечкам, поэтому необходимо промывать внутренние элементы купола и металлические фильтры не реже одного раза в месяц.

• Данным устройством могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также при отсутствии необходимых опыта и знаний, если это делается под надзором или после соответствующей подготовки по безопасному использованию устройства с должным осознанием возможной опасности. Не допускаются игры с устройством. Чистка и обслуживание, которые должен обеспечить пользователь, не могут осуществляться детьми без надзора.

• Правила для электрических установок должны быть соблюдены.

- В помещении должна быть предусмотрена соответствующая вентиляция, в случае если купол будет использоваться одновременно с приборами, питаемыми от других, неэлектрических источников энергии, например, газовая кухня.

- Нижняя часть купола должна располагаться на расстоянии не менее 65 см от газовой или комбинированной плиты. **МИНИМАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ПЛИТЫ.** Данное расстояние может быть сокращено, если есть соответствующее указание в инструкции по монтажу вытяжного купола.

- Доступные части могут быть нагреты при использовании приборов для приготовления пищи.

- Никогда не оставляйте включенными газовые горелки без размещенной на них посуды. Жир, накапливаемый в фильтрах, может протекать или возгораться под действием высокой температуры.*

- Не готовьте под куполом, если не установлены металлические фильтры, например, если фильтры в данный момент моются в посудомоечной машине.

- Рекомендуем использовать перчатки и соблюдать предельную осторожность при чистке внутренней части купола.

- Вытяжной купол предназначен для бытового использования и исключительно для улавливания и очистки воздуха от продуктов приготовления пищи.

- Пользователь несет ответственность за использование купола для

иного назначения, что может быть представлять угрозу для пользователя. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный при ненадлежащем использовании устройства.

- Для всех видов ремонта следует обращаться в ближайший центр технического обслуживания производителя, где используются только оригинальные запчасти. Ремонт или какие-либо изменения, осуществленные неквалифицированным персоналом, могут привести к повреждению или неисправной работе устройства, что может быть небезопасно для пользователя.

- Данное устройство отвечает требованиям Европейской директивы 2012/19/EU об электрическом и электронном оборудовании «Отходы электрического и электронного оборудования». Данная директива регламентирует общие для Европейского союза принципы удаления и переработки отходов электрического и электронного оборудования. 

- Заменить любое поврежденное стекло

Средство

- Инструкции по установке приведены на изображениях в начале данного руководства пользователя.

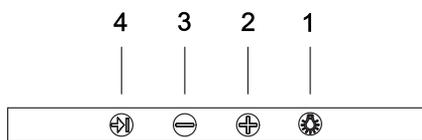
- Сначала снимите защитную пленку с задней стороны прибора, а после установки полностью снимите пленку.

Правила эксплуатации

Управлять вытяжкой можно с помощью элементов управления, показанных на рисунке.

Включите вытяжной вентилятор за несколько минут до начала приготовления пищи, чтобы убедиться в наличии устойчивой вентиляционной тяги до появления испарений.

После завершения приготовления пищи оставьте вытяжной вентилятор включенным на несколько минут (от 3 до 5 минут), чтобы полностью удалить загрязненный воздух из выходного канала. Это предотвратит возвращение жира, дыма и запахов в кухню.



1. Illuminat
2. Creșterea vitezei selectate
3. Scăderea vitezei selectate
4. Cronometru

Программирование вентиляционного периода

- Нажатием +/- включите вытяжку и выберите нужную скорость всасывания
- Нажмите кнопку Таймер. Свет начнет мигать.
- Продолжительность программирования составляет примерно 15 минут.
- В течение запрограммированного времени вы можете изменить скорость всасывания.
- Интенсивная скорость программируется автоматически и переключается на скорость 2 примерно через 7 минут.

Функция «Свежесть»

- При активации функции «Свежесть» мотор будет каждый час в течение 10 минут работать на скорости 1. Эта функция будет активной в течение 24 часов или же до тех пор, пока она не будет выключена вручную.
- Чтобы активировать/деактивировать эту функцию, нажмите кнопку «<-» на 3 секунды.

Очистка и техническое обслуживание

Во время выполнения очистки и технического обслуживания соблюдайте правила техники безопасности.

Очистка корпуса вытяжки

- Если корпус вашей вытяжки изготовлен из нержавеющей стали, пользуйтесь специальными чистящими средствами, указанными в инструкции к изделию.
- Если ваша вытяжка имеет окрашенный корпус, пользуйтесь теплой водой и нейтральным мылом.
- Ни в коем случае не используйте металлические мочалки, абразивные и едкие вещества.
- Вытирайте вытяжку тканью, не образующей волокон.
- Не пользуйтесь для очистки пароструйными устройствами.

Очистка металлических фильтров

- Чтобы снять фильтры, слегка нажмите на фиксаторы и вытяните фильтры наружу.
- Металлические фильтры можно очищать путем замачивания их в горячей воде с нейтральным моющим средством до полного растворения жира, а затем прополоскав их под краном с водой, или с помощью специальных средств для удаления жира. Фильтры также можно мыть в посудомоечной машине. В этом случае рекомендуется располагать их в машине вертикально, чтобы избежать налипания на фильтры остатков пищи.
- При мытье в посудомоечной машине металлическая поверхность фильтров может потемнеть, что не влияет на способность фильтров улавливать жир. После промывки фильтры необходимо просушить и установить их обратно в корпус вытяжки.

Устранение неполадок

Прежде чем обращаться в Сервисный Центр, выполните следующие проверки:

| Проблема | Возможная причина | Решение |
|--|---|---|
| Вытяжной вентилятор не работает. | Питающий кабель не подключен к электросети. В сети нет тока. | Подключите питающий кабель к электросети. Обеспечьте наличие электрического тока в сети. |
| Вытяжка удаляет загрязненный воздух неудовлетворительно или вибрирует. | Фильтры забиты жиром. Засорение канала вывода воздуха. | Замените или очистите угольные фильтры и/или металлические фильтры. Прочистите канал. |

Фильтры на основе активного древесного угля (Поставляются отдельно)

- Чтобы установить фильтр с активированным углем, следуйте инструкциям, прилагаемым к нему.
- Производитель оставляет за собой право вносить в свои устройства любые исправления, которые он сочтет необходимыми, не нарушая их основных характеристик.
- Возможно, что при установке угольных фильтров в вытяжке может наблюдаться снижение расхода экстракции.

Замена ламп освещения

Для замены лампочек, пожалуйста, свяжитесь с ближайшим Сервисом по техническому обслуживанию.

код лампы:

150 mm: 81493014

200 mm: 81493015

250 mm: 81493033



ILCOS D CODE:

GFL 5: DSL-2-S-150

GFL 7: DSL-3-S-200

GFL 8: DSL-3-S-250





www.teka.com



X0309252
REV.02